

[...]

**32.109/I/PF**

[...]

**Betreft:** aanstelling van tweetalige adjuncten in de centrale diensten.

Ter zitting van 25 mei 2000, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een onderzoek gewijd aan uw vraag om advies betreffende de betekenis die moet worden gehecht aan het 3<sup>e</sup> lid van artikel 4 van het koninklijk besluit nr. III van 30 november 1966 volgens hetwelk "absolute prioriteit voor de aanwijzing tot tweetalig adjunct wordt verleend aan de ambtenaar, die tegelijk voldoet aan de voorwaarden gesteld bij artikel 43, § 3, lid 3, van de gecoördineerde wetten en aan die welke, inzake bevorderingen, opgelegd worden door de bepalingen die de statutaire hiërarchie regelen." Meer in het bijzonder gaat uw vraag over de betekenis van de woorden "absolute prioriteit".

Met ander woorden: komt die "absolute prioriteit" ten goede aan

- de ambtenaren **die de statutaire voorwaarden vervullen om benoemd te worden in de graad waarmee de chef van de afdeling is bekleed** aan wiens zijde een tweetalig adjunct moet worden aangewezen (een graad van rang 16 bijvoorbeeld)?
- of aan de ambtenaren die **hetzij de statutaire voorwaarden vervullen om benoemd te worden in de onmiddellijk lagere graad dan die waarmee die chef van de afdeling is bekleed, hetzij reeds met die graad zijn bekleed** (een graad van rang 15 bijvoorbeeld)?

\*

\* \*

Artikel 43, § 6, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), bepaalt wat volgt: "Wanneer de chef van een afdeling eentalig is, wordt hem met het oog op de eenheid in de rechtspraak een tweetalig adjunct toegevoegd. De adjunct mag niet tot dezelfde taalrol behoren. Hij wordt vooraf met dezelfde of de onmiddellijk lagere rang bekleed." Artikel 4 van het koninklijk besluit nr. III van 30 november 1966 is als volgt gesteld: "**Absolute prioriteit** voor de aanwijzing tot tweetalig adjunct wordt verleend aan de ambtenaar, die **tegelijk** voldoet aan de voorwaarden gesteld bij artikel 43, § 3, lid 3, van de gecoördineerde wetten (kennis van de tweede taal) en aan die welke, inzake bevorderingen, opgelegd worden door de bepalingen die de statutaire hiërarchie regelen."

Dat betekent dat bij de aanstelling van een tweetalig adjunct van een eentalige chef voorrang zal worden verleend aan de ambtenaar die beide voorwaarden – taalkennis en statutaire eisen – vervult. De aanstelling moet gebeuren volgens de normale bevorderingsprocedure.

In het voorliggende geval van een eentalig hoofd van een afdeling van rang 16, zijn de statutaire voorwaarden die door zijn tweetalig adjunct moeten worden vervuld, die waarin wordt voorzien door de artikelen 36 en 39 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 tot organisatie van de evaluatie en de loopbaan van het Rijkspersoneel (d.w.z.: ambtenaren met een graad van rang 15 moeten op één jaar graadanciënniteit kunnen bogen om te worden bevorderd tot een graad van rang 16, en ambtenaren van een graad van rang 13 op een jaar graadanciënniteit en 12 jaar

anciënniteit in niveau 1, om te worden bevorderd tot een graad van rang 15); de voorwaarden inzake taalkennis worden geregeld door artikel 11 van het koninklijk besluit nr. IX van 30 november 1966.

Wat de graad betreft waarmee de tweetalig adjunct moet worden bekleed – d.i. van "dezelfde of de onmiddellijk lagere rang" - blijkt uit de tekst zelf van artikel 43, § 6, van de SWT, dat voorrang wordt verleend aan dezelfde rang, aangezien die uitdrukking "of de onmiddellijk lagere rang" voorafgaat.

Bijgevolg zal de ambtenaar die wordt aangesteld tot tweetalig adjunct van het eentalige hoofd van een afdeling van rang 16, tot rang 15 behoren en alle statutaire voorwaarden vervullen om te worden benoemd tot de graad waarmee het hoofd van de afdeling is bekleed. Indien er in de hiërarchie van de dienst geen ambtenaar met een graad van die rang bestaat, zal een ambtenaar moeten worden aangesteld die behoort tot rang 13 en alle voorwaarden vervult om te worden benoemd tot een graad die onmiddellijk lager is dan die van het hoofd van de afdeling, met name een graad van rang 15.